

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1454  
22. KW / 02.06.2023

## Musical des SV Brachtal

Liebe Freunde der Verzauberten Bühne, ergattert euch noch schnell eure Tickets für unser neues Musical. „LET ME ENTERTAIN YOU“ vereint die bekanntesten und schönsten Songs von Robbie Williams und P!nk. Mit "LET ME ENTERTAIN YOU" bringen wir die Themen auf die Bühne, mit denen sich Jugendliche und junge Erwachsene in diesen Tagen beschäftigen - die aber auch die „alte Hasen“ schon beschäftigt haben. **Letzte Tickets erhaltet ihr für die Vorstellung am Sonntag, 04.06.2023 um 14:00 Uhr** über nebenstehenden QR-Code. Wir freuen uns auf euch. Eure Musical-Crew.



## Freitag, 02.06.2023

### Wochenausklang in Lichenroth

Der zweite Wochenausklang findet am 2. Juni 2023 um 17.00 in der Kirche Lichenroth statt. Claudius Ullmann lädt ein zu einer halben Stunde der Ruhe mit Musik.

## Samstag, 03.06.2023

### Yoga-Charity-Event „108 Sonnengrüße“ an der Haupt- und Realschule Birstein

Am Samstag, den 3.6.2023 findet das Yoga-Charity-Event an der Haupt- und Realschule Birstein statt. Gemeinsam wollen wir mit Ihnen und euch 108 Sonnengrüße praktizieren. Jedoch nicht an einem Stück, sondern in vier Blöcken. Beginn ist um 17 Uhr, für einen Snack sowie Getränke zwischendurch ist gesorgt. Die Teilnahmegebühr beträgt 5€ und alle Einnahmen werden der Kinderkrebshilfe Frankfurt e.V. gespendet!!! Mitmachen und etwas Gutes tun!

Weitere Infos und Anmeldung auf [www.hr-birstein.de](http://www.hr-birstein.de)

## XVII. Watzstock-Festival

Am Samstag, 03.06. läutet der Watzstock e.V. die 17. Runde des überregional bekannten Watzstock-Festival ein! In uriger Atmosphäre und gut versorgt erwartet Rockfans harter Sound von fünf Bands, die Rock von Metal über Stoner bis Rock'n'Roll auf die Bühne im grün illuminierten Heuhangar bringen. Gestartet wird mit SYK aus Bremen, dann mischt Pretty Weird (Flörsheim) die Stimmung auf. Headliner Motorjesus (Mönchengladbach) wird gefolgt von Bushfire (Darmstadt) und den Abends schließt Sindustry (FFM). Kleines Highlight: Das Event wird vom Alhorn-Echo (Biebergemünd) eröffnet.

Bei 15 € Eintritt und Getränken ab 2 € lohnt sich der Gang nach Katholisch Willenroth! Einlass 18 Uhr, limitierte Bändchen, Camping möglich, Spielübertragung.

Mehr Infos: [watzstock-festival.de](http://watzstock-festival.de)

## Sonntag, 04.06.2023

### Brachtal-Museum geöffnet

Heute von 14 bis 17 Uhr ist das Brachtal-Museum in Brachtal-Spielberg wieder geöffnet. Auch das neueste Buch des Museums- und Geschichtsvereins Brachtal e.V. kann hier erworben werden. (s. S. 5)

### Praxiseröffnung in Fischborn

Anlässlich der Neueröffnung seiner Praxis in Fischborn, Frankfurter Straße 11, lädt Therapeut Axel Schäfer alle Interessierten ab 14 Uhr herzlich zu einem kleinen Umtrunk ein und freut sich über Ihren Besuch. Informieren Sie sich darüber, wie die Emmett Technik Schmerzen und Unbehagen lindert und sichern Sie sich Eröffnungsangebote. Für die Kleinen steht eine Hüpfburg bereit.

## Mittwoch, 07.06.2023

### 13. Bergfest in Kath. Willenroth

Am Fronleichnamswochenende vom 7. bis 10. Juni ist in Katholisch Willenroth wieder Zeit, Bergfest zu feiern. Zum 13. Mal veranstalten „Die Wölfe Kath.Will.“ an diesem Wochenende nun schon ihr Fest, auf dass wir auch sehr stolz sind. Von Jahr zu Jahr bekommen wir mehr Zuspruch. Gerade für so einen kleinen Verein wie wir es sind, ist es gar nicht so leicht, heutzutage so etwas auf die Beine zu stellen wie das Bergfest. Aber nicht zuletzt wegen dem Bergfest konnten wir in den letzten Jahren einige neue Mitglieder dazugewinnen, die, wie alle im Verein, mit voller Energie am Fest und am restlichen Vereinsleben teilnehmen. Auch wenn es manchmal etwas belächelt wird, ist es uns in den vergangenen Jahren definitiv gelungen, das Bergfest soweit zu entwickeln, wie wir es uns vorstellen: ein Fest für alle! Für unser Dorf am Himmel, für die Nachbardörfer/Gemeinden und ganz wichtig, auch für unseren Verein. Trotz der Größe merkt man jedes Jahr wieder, wieviel Liebe und Gedanken wir uns bei der Planung geben, und vor allem, dass es kein Fest sein soll, bei dem auf Biegen und Brechen ein extrem hoher Gewinn erzielt werden muss. Die Rechnungen müssen bezahlt werden und auch die Arbeit muss belohnt werden, das ist klar. Aber der Spaß an der Sache, die Lust aufs Bergfest stehen an erster Stelle.

Nun zum diesjährigen Programm: Am Mittwoch, den 07.06.23, haben wir etwas ganz besonderes vorbereitet: die zwei Bands „Holy Smoke“ und „Overdrive“ werden sich an diesem Abend die Bühne abwechselnd teilen. Abwechselnd werden Bands immer ein Set spielen und dann pausieren. Neben der musikalischen Abwechslung bekommen wir es so hin, Nonstop Musik zu hören. Früh kommen lohnt sich! Bis 21 Uhr ist der Eintritt verbilligt. Außerdem geht's dann ab 21 Uhr los mit den Bands.

Am Donnerstag ist in KathWill erst eine Übung der Feuerwehr zusammen mit den Nachbarwehren angesetzt. Der Zeltbetrieb beginnt dann gegen 11 Uhr zum Mittagstisch. Hierzu haben wir die Band „Biertransportler“ gebucht. Sie bieten den ultimativen Mix aus traditioneller Blasmusik, aktuellen Partyhits und jeder Menge Spaß.

Desweiteren ist eine Hüpfburg für die Kids aufgebaut und wir werden an diesem Nachmittag die Kräfte unserer Besucher messen. Angedacht ist ein Tauzieh Wettbewerb, für den sich Teams noch gerne anmelden können.

Freitag ist Ruhetag, bevor am Samstag, den 10.06. die Band RIO-Live ihren großen Auftritt hat. Die Musikanten aus Weiperz sind überall in der Region bekannt und garantieren einen tollen Partyabend im vollen Festzelt.

An allen Tagen werdet ihr kulinarisch vom Foodtruck „Ajoo“ versorgt. Leckere premium XXL Hotdogs, wie ihr sie noch nicht gegessen habt, sowie Pommes und Gegrilltes warten auf euch.

## ACHTUNG:

Für die nächste Ausgabe am  
9. Juni 2023 ist bereits am  
MONTAG, 5. Juni, 17 Uhr,  
Redaktionsschluss!

**BAUDEKORATION**

**JÖRG ZAUNER**  
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze  
Vollwärmeschutz • Trockenbau  
Tapezier- & Anstricharbeiten**

**63636 Brachtal-Udenhain**  
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

**GARDINEN-DESIGN  
SCHEURICH**

*Wir nähern  
Ihre Ideen!*

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,  
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de



**Blumenfachgeschäft**  
Gärtnerweg 3  
Brachtal  
Tel. 06053/1754  
Öffnungszeiten:

**Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr**  
**Mittagspause von 12:30-14:30 Uhr**  
**Samstag 8:00 - 15:00 Uhr**

*Besuche im Redaktionsbüro  
bitte möglichst nur nach  
telefonischer Vereinbarung  
unter Tel. 06054 - 1318*

**Bau- & Möbelschreinerei  
Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

**KAROSSERIE- UND  
FAHRZEUGBAU PEPPEL**

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

**S. Sven**  
**P. Peppel**  
**L. Lackierung**  
**I. Instandsetzung**  
**D. Design**

Tel. 0160 - 78 63 421  
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach  
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie  
uns auch auf:

**Häusliche Kranken-  
und Altenpflege**

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

• Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Wir sind  
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst  
Birstein  
Industriestraße 17  
63633 Birstein

**Ihre Buchhaltung wächst Ihnen  
über den Kopf?**

**Gerne übernehmen wir das!**

- ✓ **Persönlich**
- ✓ **Unkompliziert**
- ✓ **Regional**



**Rechtsanwalt und  
Steuerberater  
PartGmbH**

**Thorsten Kehm, Rechtsanwalt**  
**Fernando Blunda, Steuerberater**

**Kirchgasse 3**  
**63633 Birstein**  
**Tel.: 06054-5439**  
**Fax: 06054-2267**

**Poststraße 22**  
**63607 Wächtersbach**  
**Tel.: 06053-61500**  
**Fax : 06053-615015**

www.kehmblanda.de  
Info@kehmblanda.de

## Ortsbeirat Brachtal-Spielberg

**Einladung.** Am Montag, 12. Juni 2023, um 19:30 Uhr (!) Uhr, findet im DGH Spielberg die nächste Ortsbeiratssitzung statt. Themen unter anderem: IKEK/Dorferneuerung, Radwegenetz Platte, Photovoltaikanlage Spielberg, Breitbandausbau, Sachstand Umbau/Renovierung DGH. Die ausführliche Tagesordnung wird über die Facebookseite des Ortsbeirats ([www.facebook.com/brachtal.spielberg](http://www.facebook.com/brachtal.spielberg)) bekannt gegeben.

## Floh- und Sammlermarkt in Spielberg

Der Floh- und Sammlermarkt rund um das Brachtal-Museum findet in diesem Jahr am 2.7. ab 10 Uhr statt. Die Standgebühren bleiben so wie im vergangenen Jahr: 2 Kuchen, 1 Kuchen und 5 Euro oder wer gar nicht backen will, zahlt 10 Euro für den Stand. Bei der Anmeldung unbedingt angeben. Tische (3 m) müssen selbst mitgebracht werden. Stände von Kindern mit ihren Kindersachen/Spielzeug sind wie immer kostenlos. Für alle anderen gilt: Nicht nur Waechtersbacher Keramik sondern auch alle anderen Sachen, außer Neuware, sind erlaubt. Jetzt schnell anmelden, solange noch Plätze vorhanden sind. [info@brachtal-museum.de](mailto:info@brachtal-museum.de), 01788281945, 06053600067. [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de)

## Dorfrallye der Feuerwehr Hettersroth

Die Feuerwehr Hettersroth veranstaltet am 01.07.2023 um 16 Uhr die traditionelle Dorfrallye. Es werden auf einer Strecke von 3-4 km verschiedene Gaudispiele vorbereitet. Teilnehmende Gruppen sollten eine Stärke von 5 Personen haben. Wer gerne an der Dorfrallye teilnehmen möchte kann sich per email unter [ff-hettersroth@gmx.de](mailto:ff-hettersroth@gmx.de) anmelden.

Für unsere kleinen Gäste werden wir eine Piratenschiffhüpfburg aufbauen.

## Seniorenreisegruppe Radmühl/Birstein

**Treffen der Teilnehmer am Zillertal-Ausflug.** Die bestätigten Reisetilnehmer an unserem 6-Tages-Ausflug vom 18. bis 23. Juli 2023 treffen sich am **Sonntag, den 04.06.2023** zur Abschlussbesprechung im Vereinsheim der KSG Radmühl am Sportplatz in Radmühl. Nach dem Essen (Vorbereitung war erforderlich) werden Reisedetails besprochen, und das Programm der Fahrt vorgestellt.

## Pro Brachtal e.V. informiert

**SAVE THE DATE: 15. Juli 2023: Großes Brachtaler Fest zum Aus der Bahntrasse übers Brachtal.** Pro Brachtal e.V. plant an dem Tag eine Feier zu der wir - neben ganz Brachtal - auch alle Mitstreiter/innen einladen, die mit uns dafür gekämpft haben, dass die neue Bahntrasse NICHT übers Brachtal gebaut wird. Es wird keine Siegesfeier, da nun woanders Betroffenheiten entstehen, doch möchten wir uns gemeinsam freuen, dass – auch durch unsere Aktivitäten – nicht im verkehrsarmen Bereich und in unberührter Natur am Rande des Vogelsbergs gebaut wird. Informationen zur Gesamt-Thematik: [www.probrachtal.de](http://www.probrachtal.de)

## IG-Wasser

Die Interessengemeinschaft zum Schutz des Wasserhaushalts im Vogelsberg e.V. wird am Donnerstag, den 6. Juli 2023 eine Fahrt nach Wiesbaden machen.

Um 11 Uhr wird sie einen Vertreter des Umweltministeriums treffen, auch ein Besuch am oder im Hessischen Landtag ist geplant.

Alle interessierten Bürger, die das Anliegen der IG-Wasser, das Grundwasser in Birstein und Brachtal zu schützen, unterstützen wollen, sind eingeladen an der Fahrt teilzunehmen. Bitte melden Sie sich durch Überweisung eines Kostenbeitrages von 10 Euro auf das Konto der IG Wasser bei VR Bank Fulda DE65 5306 0180 0000 0098 49 an. Anmeldeschluss ist der 21. Juni 2023.

Die Busabfahrtsstellen werden noch bekannt gegeben, die Abfahrtszeit wird um ca. 8.30 Uhr sein. Nähere Auskünfte erteilt Margaretha Müller 06054 914157 oder [meggie.mue@gmx.net](mailto:meggie.mue@gmx.net)

## VDK OV Lichenroth

**Fahrt zum Hessentag nach Pfungstadt am 10.06.2023.** Endlich ist es soweit: Nach vierjähriger coronabedingter Pause kann der Landesver-



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

# MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

band wieder sein traditionelles Landestreffen beim Fest der Hessen durchführen! Die Zusammenkunft unserer Mitglieder findet am 10. Juni statt. Zu Gast beim VdK sind dann auch VdK-Präsidentin Verena Bentele und Hessens Ministerpräsident Boris Rhein.

Der Hessentag in Pfungstadt bietet ein vielseitiges Programm mit Ausstellungen, Vorträgen, Mit-Mach-Aktionen und vielem mehr. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen und auf einen schönen HESSENTAG 2023. Abfahrt: 06.30 Uhr in Lichenroth

**VdK OV Lichenroth: Anmeldungen bei Reinhard Herchenröder, Tel. 0171/6500430 bis zum 04.06.2023!**

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

**Chorproben:** freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

**Ausflug nach Heidelberg. Am Samstag, dem 17. Juni 2023,** will der Verein wieder einen eintägigen Ausflug durchführen. Als Ziel wurde die Stadt Heidelberg ausgesucht. Die **Abfahrt** des Busses der Fa. Susen-Reisen in der Dorfmitte ist für **08.00 Uhr** vorgesehen, die Ankunft in Udenhain wird ca. 21.00 Uhr sein.

## Aktuelles vom DC Hotzenplotz

Jeden Freitag findet die Competition des DC Hotzenplotz im Vereinsheim in Lichenroth statt. Hier ist jeder eingeladen mitzumachen. Start und Anmeldeschluss ist um 20 Uhr und das Startgeld beträgt ab 18 Jahren 1€. Das Vereinsheim ist ab 19:30 Uhr geöffnet.

Es stehen dieses Jahr zwei große Reparaturen am Vereinsheim bevor. Da die finanziellen Mittel für diese Anschaffungen nicht in ausreichendem Umfang zur Verfügung stehen, hoffen wir auf Eure Unterstützung. Bitte helft uns, unser Vereinsheim am Leben zu erhalten. Jeder Euro ist uns willkommen. Aufgrund unserer sportlichen Förderung, sind wir beim Finanzamt als gemeinnütziger Verein anerkannt und selbstverständlich zum Ausstellen von Spendenquittungen berechtigt, sodass eine Spende Euch noch eine steuerliche Ersparnis bringen würde. Nähere Information auf unserer Homepage [www.dc-hotzenplotz.de](http://www.dc-hotzenplotz.de).

**Der DC Hotzenplotz feiert 40-jähriges Jubiläum und lädt euch vom 23.06.2023 bis 25.06.2023 ein mitzufeiern. Das Programm:**

Freitag, den 23.06.2023 ab 20 Uhr findet in unserem Vereinsheim ein offizieller Teil mit einer Chronik unseres Vereins, Ehrungen und einer Fotoausstellung statt. Anschließend spielen Hotzenplotz-Dartlegenden gegen aktuelle Dartspieler des Vereins. Der Abend wird versüßt mit köstlichen Cocktails von unserem altbekannten Cocktailmixer Berti vom Cocktailservice Hattersheim.

Am Samstag 24.06.2023 findet ab 20 Uhr ein Live-Rock Abend mit Desert Oak im DGH Lichenroth statt.

Den Abschluss gibt es am 25.06.2023 mit einem gemütlichen Fröh-schoppen ab 10 Uhr. Bei Blasmusik mit „Michael und seinen Freunden“ wollen wir mit euch den Sonntag im Biergarten vor dem DGH (bei schlechtem Wetter im DGH) verbringen. Zur Stärkung gibt es ab 11 Uhr einen Mittagstisch mit „Lockergrillen.de“. Wir freuen uns auf euch und wünschen Good Darts.

## Seefisch & Delikatessenhandel Rühl



**Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate  
finden Sie jetzt jeden Mittwoch von 8.30-13.30 Uhr  
bei Ihrem REWE-Markt Herzing in Birstein**

### Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 06. Juni 2023 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, dann kommt der Frauenchor von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr dazu. Diese Chorproben finden im evangelischen Gemeindehaus statt..

**Ausflug:** Nun ist es endlich soweit. Unser Vereinsausflug nach Schönfeld bei Dresden vom 08. bis 11. Juni 2023 startet. Es wurde bereits eine Information über den Programmablauf verteilt. Wer noch diese Informationen benötigt, bitte bei unserem ersten Vorsitzenden Herrn Josef Tögel melden.

Die Abfahrt am Donnerstag, den 08. Juni ist um 7 Uhr 30 am Bürgerzentrum Birstein geplant. Wer in Birstein/Sachsenhausen wohnt, kann aber auch an der VR Bank zusteigen.

### Kinderchor in Mauswinkel

Wir starten wieder mit unserem Kinderchor donnerstags um 15.30 Uhr im BGH Mauswinkel, auf viele Kinder freut sich Veronika Schäfer und der MGV Kirchbracht-Illnhausen. Wir freuen uns über alle Kinder, welche Spaß und Freude am Singen haben, schnuppert einfach mal rein und erfährt wieviel Freude und Wohlbefinden das Singen bringt. Es grüßt der MGV.

### Kneippverein Birstein

HEIGELN ist ein Bewegungstraining mit schonenden Schwingübungen, die Menschen jeden Alters, auch solche mit Bewegungseinschränkungen, durchführen können. Geheigt wird immer im Freien auf gewachsenem Boden im Gehen und Stehen. Unter der Anleitung von Bewegungstrainerin Karla Herd üben wir einfache und unkomplizierte Abläufe zur Verbesserung der Bewegung, Atmung und Entspannung. Wir treffen uns **jeden Donnerstag** um 10:00 Uhr am Radrastplatz in Birstein. Da die Übungseinheiten bei jedem Wetter stattfinden, ist passende Kleidung ratsam - bei leichtem Regen kann der überdachte Bereich genutzt werden. Für Kneippmitglieder umsonst, Nichtmitglieder zahlen lediglich 5€ pro Übungsstunde. An Feiertagen finden keine Übungseinheiten statt.

KEGELN fällt bis auf weiteres wegen mangelnder Nachfrage aus. Bei Rückfragen gerne 1. Vorsitzende Eva Leitzgen unter 06054 - 6920 anrufen.

### Vogelschutzverein Fischborn

Liebe Mitglieder, hiermit laden wir Sie/Euch zur nächsten Jahreshauptversammlung des Vogelschutzverein Fischborn ein. Diese findet am Freitag, den 30.06.2023 um 19:30 Uhr im Vogelschutzlehrheim Fischborn statt. Wir freuen und auf zahlreiches Erscheinen, für Speis und Trank ist selbstverständlich gesorgt.

Herzlich grüßen die Mitglieder des Vorstandes

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung • 2. Gedenken der Verstorbenen • 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes • 4. Kassenbericht des Vorstandes (Rechner) • 5. Aussprache zu 3 und 4 • 6. Bericht der Kassenprüfer • 7. Entlastung des Vorstandes • 8. Ehrungen • 9. Weitere Vorhaben des Vereins • 10. Verschiedenes

### Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth.

### Jagdgenossenschaft Unterreichenbach

Die diesjährig JHV findet am **Sonntag den 04.06.2023, um 10:30 Uhr** im DGH statt Die Tagesordnung wird bei Beginn bekanntgegeben. Schriftliche Anträge können bis zum 02.06.2023 beim Jagdvorstand eingereicht werden

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Unterreichenbach  
gez. J. Matthes, 1. Vorsitzender

### Jagdgenossenschaft Helfersdorf

**Einladung.** Am Samstag, den 10.06.2023 um 20 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus in Helfersdorf die Jahreshauptversammlung der JG Helfersdorf statt. Hierzu sind alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter, mit Ehefrau oder Lebensgefährtin recht herzlich eingeladen. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE

Anschließend gemütliches Beisammensein. Der Jagdvorstand

### Sängerlust Wüstwillenroth

**Chorproben:** Donnerstags um 20.00 Uhr im DGH Wüstwillenroth

Hierzu laden wir alle ein, die gerne einmal in eine Gesangsstunde hineinschnuppern wollen.

### Jagdgenossenschaft Udenhain

In der Jagdgenossenschaftsversammlung am 05.05.23 hat die Versammlung beschlossen, den Reinertrag der Jagdnutzung wiederum den Rücklagen zuzuführen. Hinweis: Gemäß § 10 (3) Bundesjagdgesetz kann jeder Jagdgenosse, der diesem Beschluss nicht zugestimmt hat, die Auszahlung seines Anteils verlangen.

Der Anspruch erlischt, wenn er nicht binnen einem Monat nach Bekanntmachung der Beschlussfassung schriftlich beim Jagdvorsteher Max Höhn, Hauptstraße 1, Brachtal/Udenhain geltend gemacht wurde.

### Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2022 am Freitag, 23. Juni 2022, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Tagesordnung: 1. Begrüßung und Totenehrung • 2. Verlesen des Protokolls vom Vorjahr • 3. Kassenbericht 2022 • 4. Bericht über die Kassenprüfung • 5. Entlastung des Vorstands und des Kassenverwalters • 6. Wahlen (2. Kassenprüfer) • 7. Verwendung des Jagdreinertrages • 8. Verschiedenes

Um das Jagdkataster zu aktualisieren, liegt es bis zum 21.06.2023 bei dem Vorsitzenden Karl Weber, Zum Alten Roth 1, Brachtal Streitberg, Tel. 06054/2304 zur Einsichtnahme aus.

### Stammtischböcke Birstein

**Termine. Samstag, den 03.06.2023 17.00 Uhr Birsteinsternrundfahrt mit den Bockrollern, Treffpunkt am Bockhaus, im Anschluss Red-Bullparty bei Jambo • Freitag, den 14.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromatik am Bockhaus**

### EFC Adlerauge 09

**Aktuelle Termine:** Sa. 03.06. Auswärtsfahrt zum Pokalfinale nach Berlin • Fr. 09.06. Stammtisch im Kikeriki in Wächtersbach • Sa. 08.07. Saisonabschlussfeier in Birstein • Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche. Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

### Studiengang Mittelstandsmanagement

**Studieren am Campus Miltenberg**

Für Studieninteressierte, Eltern und Unternehmen!

Mittelstandsmanagement – das Studium, das in Dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Online-Informationsveranstaltung der TH Aschaffenburg ein:

**Wann? 15.06.2023 ab 17:30 Uhr – 19:00 Uhr**

online: Link an diesem Tag unter [www.th-ab.de/mima](http://www.th-ab.de/mima) oder [www.campus-miltenberg.de/termine](http://www.campus-miltenberg.de/termine)

## Buchvorstellung „Wächtersbacher Steingut – Christian Neureuther“

Das DGH in Schlierbach war voll besetzt, als der Vorsitzende des Museums- und Geschichtsvereins Brachtal e.V., Erich Neidhardt, die Ehrengäste und die teilweise von weit her angereisten Besucher zur Buchvorstellung begrüßte. (Foto unten: Blick von der Galerie in den Festsaal). Darunter waren u.a. der Vertreter des Magistrats der Stadt



Hanau, Martin Hoppe, Kay-Hermann Hörster, der Projektleiter der KulturRegion RheinMain, die Geschäftsführerin der Hessischen Kulturstiftung, Eva Claudia Scholz, Bürgermeister Wolfram Zimmer, der Vorsitzende der Gemeindevertretung Brachtal, Enrico Detzer und die Ortsvorsteher von Schlierbach und Spielberg, Maximilian Gröll und Volker Lemcke (Foto unten, von links Ortsvorsteher Schlierbach und Spielberg Maximilian Gröll und Volker Lemcke, der Vorsitzende der Gemeindevertretung Brachtal Enrico Detzer, Bgm Wolfram Zimmer, Projektleiter KulturRegion RheinMain Kay-Hermann Hörster, Geschäftsführerin der Hessischen Kulturstiftung Eva Claudia Scholz und der Vertreter des Magistrats der Stadt Hanau, Fachbereichsleiter Kultur, Martin Hoppe). Sie alle waren in das DGH Schlierbach gekommen, um



der Würdigung des berühmten Brachtaler Jugendstilkünstlers Christian Neureuther beizuwohnen und einige Grußworte an die Gäste und die Mitglieder des so regen Museumsvereins zu richten und deren jahrelanges, ehrenamtliche Engagement zu loben.

Der Verein arbeitet bereits seit 2007 die Geschichte der Schlierbacher Keramikfabrik auf und hatte hierzu bereits vier Fachbücher zur Wächtersbacher Keramik, die bundesweite Anerkennung finden, herausgegeben. Mit der Veröffentlichung des Fachbuches "Wächtersbacher Steingut - Christian Neureuther" legt der Verein nunmehr sein fünftes Produkt einer interessierten Öffentlichkeit vor. Es ist das erste Buch, das die Arbeiten des unvergessenen Vogelsberger Jugendstilkünstlers zeigt und dessen Leben und Werk nahezu vollständig dokumentiert. Christian Neureuthers Jugendstilentwürfe finden immer noch weltweite Anerkennung und werden noch heute in internationalen Auktionshäusern gehandelt und in großen Museen gezeigt. Seine Formen- und Farbvielfalt haben ihn und seinen "Wächtersbacher Jugendstil" weltberühmt gemacht. Besonders interessant sind Neureuthers Verbindungen zur Mat-

## HIN & HER



**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**FAHRSERVICE**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907567**

**oder 0175/4156357**

**www.hinundher-fahrservice.de**

hildenhöhe in Darmstadt, die in der Neureuther-Biografie besonders beleuchtet werden. Die Mitglieder des Vereins hatten den alten Saal der ehem. Schlierbacher Gaststätte "Zur Hoffnung", der bereits in den 1880er Jahren von Johannes Morkel errichtet wurde und jetzt als DGH in Schlierbach dient, festlich geschmückt. Arbeiten von Christian Neureuther, seine Ateliermarke oder der Künstler selbst waren auf übergroßen, von Beate Trautmann gestalteten, Wandplatten zu sehen und gaben der über 140 Jahre alten Begegnungsstätte, einen würdigen und festlichen Rahmen. Die in Schlierbach lebende Grafikerin hatte auch das Layout und den Satz der Neureutherbiografie übernommen.

Am Eingang wurden den Gästen zur Begrüßung ein Gläschen Sekt oder Saft zur Erfrischung gereicht. Fabian Volz war an diesem Tage für die Technik zuständig. Er hatte u.a. die Fotos aus Neureuthers Zeichnungsmappe mittels einer Videoshow in Dauerschleife arrangiert.

Das Fachbuch selbst wurde von dem in Berlin lebenden Kunstexperten Rolf Hinderk Peters und vom stellvertretenden Vorsitzenden Ulrich Berting vorgestellt. Ulrich Berting würdigte die Arbeiten Christian Neureuthers mit Lokalkolorit und dessen Vita, während Rolf Hinderk Peters die kunsthistorische Relevanz Neureuthers und dessen überregionale Bedeutung in den Vordergrund seiner Ansprache stellte. (Foto v.l.n.r. Festredner Rolf Hinderk Peters, Grafikerin Beate Trautmann und Autor Ulrich Berting)



Ein aus der Nähe von Gießen angereister Besucher merkte im Anschluss an die Veranstaltung an: „Es war ein besonderes Erlebnis, die Strahlkraft dieses so hervorragenden Künstlers Christian Neureuther an der Wirkungsstätte seines Schaffens erleben zu dürfen. Der Museums- und Geschichtsverein Brachtal hat dessen Lebenswerk ganz hervorragend und vorbildlich aufgearbeitet und beleuchtet“.

Kaffee und Kuchen gab es nach der Buchvorstellung im Brachtal Museum, Spielberg. Hier konnten sich die Besucher in der Museumscafeteria erfrischen und die vom Verein neu restaurierte Küche im Bauhaus-Stil bewundern. "Ich bin sehr froh und glücklich, dass das ehrenamtliche Engagement unserer Mitglieder auch außerhalb Brachtals wahrgenommen wird. Gerne werden wir das kulturelle Erbe unserer Heimat weiterhin aufarbeiten und bewahren", resümierte der stellvertretende Vorsitzende Ulrich Berting und freute sich über die gelungene Veranstaltung. Die aktuelle Ausstellung über Ursula Fesca ist ebenfalls weiterhin im Brachtal Museum zu sehen. Das 436-seitige Fachbuch über Christian Neureuther kann im Museumsshop, unter info@brachtal-museum.de oder bei der nächsten Museumsöffnung des Brachtal Museums am **4. Juni** erworben werden.

Weitere Infos unter [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de) oder bei den Vereinsvorsitzenden Erich Neidhardt (Tel. 06053-600067) oder Ulrich Berting (Tel 0178-8281945)

**HOLZ- BLECH.DE**

**TRAPEZBLECH**  
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

---

**TERRASSENDIELEN**  
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken und  
Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports,  
Kinderspielhäuser & mehr online:  
**www.holz-blech.de**  
Industriestr. 4a - Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Baumpflege**  
Max Höhn

Kontakt:  
**info@max-hoehn.de**  
**Tel. 0151-1542 7870**  
**www.Baumpflege-maxhoehn.de**

...nicht ein Haus –  
...ich bau **mein** Haus!



**Kreppenhofer**  
Bau GmbH

Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de  
**www.kreppenhofer.de**

**COLORIUM**  
MALERMEISTER - FACHBETRIEB  
Inhaber: Döringke Frank

Tel.: **0163 81 84 781**  
Parkstraße 2 - 63636 Brachtal

**WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE**  
info@malermeister-colorium.de

Wir suchen ab sofort motivierte und nette Unterstützung  
(m/w/d) für **Ambulante Haushaltshilfe** für Senioren  
im Raum Brachtal - Wächtersbach - Bad Orb  
und Umgebung *Leben wir los e.V.*

**Leben wir los e.V.**

Tel.: 01517/2882644  
E-Mail: hessenistsozial@web.de



**Keine Sportabzeichen in Birstein in 2023?**

Nachdem das kühle und oft feuchte Wetter in den Monaten April und Mai das Training und die Abnahme für das Deutsche Sportabzeichen nicht ermöglichte, sollte nach dem Willen der Birsteiner Sportabzeichenprüfer Hans Rode und Jörg Walther die Saison 2023 eigentlich im Juni beginnen. Das war der Plan, doch der aktuelle Zustand der schön gelegenen Schulsportanlage an der Sudetenstraße lässt dies nicht zu. Die Laufbahn, die Weitsprung- und die Kugelstoßanlage sind in einem derart desolaten Zustand, dass dort weder Training noch Abnahmeprüfungen unter regulären Bedingungen stattfinden können.

Bei der 400 m-Rundbahn, die für Sprints und Mittelstreckenläufe benötigt wird, sind der Innen- und Außenbahnbereich komplett mit Gras und Unkraut zugewachsen. Die Laufbahnbegrenzungen sind nicht mehr

sichtbar und beim Laufen wäre man einer erheblichen Unfallgefahr ausgesetzt. – Die Kugelstoßanlage ist komplett zugewachsen, so dass ein Messen der erzielten Weite nicht mehr möglich ist. Der Kugelstoßbalken ist wegen hohem Grasbewuchs kaum noch sichtbar, der



Betonring ist mit Rasenschnitt bedeckt. Auf der Betonfläche an der Nordseite der Anlage wurden größere Mengen Rasenschnitt abgelegt. – Auch Weitsprung ist momentan nicht mehr möglich, denn die Absprungbretter haben sich über den Winter angehoben und stellen somit eine erhebliche Unfallgefahr dar.

Sehr zum Bedauern von Rode und Walther können Sportabzeicheninteressenten also bis auf weiteres keine Sportabzei-

chen in Birstein erwerben. Sehr zu bedauern wäre es, wenn man diesen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen empfehlen müsste, bei Interesse am Sportabzeichen auf Angebote in Salmünster oder Wächtersbach zurückzugreifen.



**Neuer Vorstand der Landfrauen Spielberg**

Nach vielen Jahren Vorstandsarbeit haben sich Daniela Löwer, Doris Scholz, Helga Merz, Anita Schramm und Belinda Geyer aus dem Vorstand verabschiedet. Nun galt es einen neuen Vorstand zu bilden. Doch – wie in vielen Vereinen – versucht man jemanden zu akquirieren, gestaltet sich dies leider schwer.

Doch zur Jahreshauptversammlung kam die Neuwahl des Vorstandes. Und siehe da, es hat sich ein 7-köpfiger Vorstand gefunden. Die Zahl 7 wird von vielen als Glückszahl empfunden, so kann der neue Vorstand nun in eine rosige Zukunft blicken.



Foto von links nach rechts:

Katja Wies, Andrea Klaf, Marlies Müller, Traudel Farr, Sandra Löwer, Nadine Wies-Coppola, Gesa Seitz-Fahrig.

# GARAGENVERKAUF

by

# FATH

ARBEITSKLEIDUNG

FESTSERVICE

WÄRMEKURIER

**am Samstag, 10. Juni,  
9-15 Uhr**

**15% Rabatt auf Neuheiten!\***

\* Ausgenommen Aktionsware und bereits reduzierte Ware!



**LOWA**  
simply more...



**Snickers**  
WORKWEAR

**HAIX**

**U-POWER**

**NEU IM PROGRAMM: carhartt**



**Unterreichenbach, Weiherblick 2  
(direkt am Wäldchen zum Noll)**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

# FATH

ARBEITSKLEIDUNG

FESTSERVICE

WÄRMEKURIER

**WEIHERBLICK 2**  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054 / 917 768  
TEL. 0175 - 208 8448

**GUTSCHEIN**  
für kostenlose Probestherapie!  
Termin unter (066 67) 792

Neu im Studio: „FADENLIFTING OHNE NADELN“ –  
sensationelles Gesichtslifting ohne OP!  
Nähere Informationen unter 06667 792.

Abnehmen mit Ultraschall!  
Selbstverständlich werden alle erforderlichen Hygienemaßnahmen eingehalten.

Nur noch für kurze Zeit:  
Bei Buchung von 10 Behandlungen, bekommen Sie 3 Behandlungen geschenkt.



**Schlankheitsstudio by Sabine**  
Hüttengrundstr. 3  
86386 Steinau-Sarrod  
Tel. (066 67) 792  
Informationen und Preise unter:  
[www.schlankheitsstudio.info](http://www.schlankheitsstudio.info)

## Neue Kalt-Licht-Laser-Therapie im Schlankheitsstudio Schöppner in Sarrod

Ab sofort bietet Sabine Schöppner mit dem DiViNiA-Ultra-System eine neue Kalt-Licht-Laser-Therapie an, die dafür sorgt, dass Muskulatur aufgebaut, Gewicht reduziert und Hautgewebe gefestigt wird. Der Kalt-Licht-Laser bewirkt eine Stimulation der Fettzellen (Adipozyten), deren Zellmembran dadurch weniger stabil ist – so sind die Zellwände durchlässiger und die gespeicherten Fettvorräte werden in freie Fettsäuren (Triglyceride und Glycerol) gespalten, aus den Zellen herausgeschleust und im Lymphsystem verstoffwechselt.



Diese natürliche Reaktion des Körpers ist unschädlich für die Zellen und verbraucht gespeicherte Energiereserven. Die neuromuskuläre Stimulation verbessert die Sauerstoffversorgung des Gewebes, regt den Stoffwechsel an und ermöglicht Muskelaufbau, Abnahme und Festigung in einer einzigen Behandlung. Im Gegensatz zu Diäten und Bewegungen, die zwar den gesamten Körperfettanteil reduzieren, können so einzelne Bereiche wie Bauch, Beine, Po und Oberarme geformt werden. Wirkstoffmoleküle werden in tiefere Hautschichten gebracht und wichtige Haut-Nährstoffe zugeführt. Gepulste Wellen-Frequenzen stimulieren die Synthese von Fibroblasten und damit die Produktion von Kollagen und Elastin, wichtig für eine optimale Versorgung des Hautgewebes.

Wer die DiViNiA Kalt-Licht-Laser-Therapie einmal ausprobieren möchte, vereinbart einfach eine kostenlose Probestherapie mit Sabine Schöppner unter Tel. 06667-792.



**BIRGIT ARNOLD**  
Ernährungscoach & Personal Trainer

[www.birgit-arnold.de](http://www.birgit-arnold.de)

Telefon 0171 - 503 68 68

Laufkurse für Anfänger  
Personaltraining  
Ernährungscoaching  
online Kursangebote

## Ortsbeirat Udenhain

Der Ortsbeirat Udenhain möchte sich ganz herzlich bei allen Helfern und Helferinnen bedanken, die sich am 29.4. an der Pflegeaktion auf dem Spielplatz bzw. Dorfplatz beteiligt haben.



Wie auf den Fotos zu sehen ist, war die Beteiligung überwältigend, so dass wir in Anbetracht der Situation spontan entschieden haben, uns zunächst um die Beete am Dorfplatz zu kümmern. Durch das feuchte Wetter



der vergangenen Wochen wuchs dort so einiges was eigentlich dort nicht angepflanzt wurde. Nach einigen Stunden war der Unterschied Vorher / Nachher deutlich erkennbar und der Dorfplatz somit wieder ein schönerer Anblick.

gez. Manuel Bandel,  
Ortsvorsteher

Redaktionsschluss nächste Woche:  
MONTAG, 17 Uhr.



**Weber Auto-Service**  
[WWW.AUTO-SERVICE-WEBER.DE](http://WWW.AUTO-SERVICE-WEBER.DE)

KFZ.-MEISTERBETRIEB  
REPARATUREN  
EU-NEUWAGEN  
GEBRAUCHTWAGEN  
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29  
63636 Brachtal  
Tel. 06054-9172470  
Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.**

## KSG Unterreichenbach

**Generalversammlung lief in harmonischem Rahmen ab.** Am Mittwoch, dem 17.5.23 fand die diesjährige Generalversammlung im DGH URB statt. Sie wurde vom 1. Vorsitzenden Matthias Engelkamp bei der erfreulichen Anwesenheit von 32 Mitgliedern eröffnet; dieses Mal standen neben den Ergänzungswahlen auch wieder Neuwahlen an. Nach der Neuwahl der zwei Beurkunder Silas Jung und Carsten Werth fand die Totenehrung statt. Im Anschluss daran berichtete Engelkamp in seinem Jahresbericht zunächst über die Drei-Tages-Wanderung vom 8.6.-11.6.23 in die oberbayrische Gemeinde Krün im Werdenfelser Land, die traditionell von Volker Schenk organisiert wurde und bereits ausgebucht ist. Die Veranstaltungen der Kerb im Oktober 2022 waren gut besucht; das Fazit war dementsprechend insgesamt positiv. Im Dezember 2022 fuhren 29 Mitglieder auf den Weihnachtsmarkt nach Wetzlar und verlebten dort einen schönen Tag. An der Jahresabschlusswanderung am 29.12.22 nach Mauswinkel nahmen 13 Wanderer teil; an dieser Stelle nochmals vielen Dank an Danica und Martin Radtke für die gute Bewirtung. Das traditionelle Motorradanlassen am 15.4.23 fiel buchstäblich "ins Wasser", lediglich 12 Biker nahmen teil; anschließend ließ man den Tag im DGH gemütlich ausklingen. Einen Wermutstropfen erwähnte Engelkamp zum Schluss seines Berichts: die vorgesehenen TT-Kreis-einzelmeisterschaften im September 2023 in der Großsporthalle Birstein können aufgrund dringender Dachsanierungsarbeiten nicht durchgeführt werden. Sportwartin Rika Michel berichtete, dass das 1. Herrenteam von der Bezirksliga in die Bezirksklasse abgestiegen ist und in der Saison 2023/2024 dort spielt; Stephan Heimroth verstärkt hier als Neuzugang die erste Mannschaft. Die Zweite hielt sich in der 1. Kreisklasse; die Dritte spielt nachwievor in der 3. Kreisklasse, Neuzugang Jan Weber ist hier als Verstärkung dabei. Das 1. Damenteam verbleibt in der Bezirks-oberliga. Besonders erwähnenswert ist der gute zweite Platz von Nadine Hanselmann in der D-Klasse bei den MKK-Kreismeisterschaften. Beim TT-Sommerteamcup 2023 nimmt die KSG URB mit einem Team teil. Jugendwartin Christina Wahn berichtete über zwei Jugendteams. Das erste Team belegte in der Kreisliga den dritten Platz, das zweite Team in der 1. Kreisklasse den vierten Platz. Luis Wagner und Luca Kleinschmidt nahmen am Nachwuchsturnier des MKK teil. Am 28.12.22 fand die Jugendvereinsmeisterschaft und Weihnachtsfeier statt; am 12.5.23 wurde ein Sporttag an der Grundschule in Birstein durchgeführt. In der Gymnastikabteilung findet seit Oktober 2022 unter der Leitung von Monika Volz ein Ganzkörpertrainingskurs statt, der aktuell erfreuliche 17 Mitglieder hat; er läuft unbefristet weiter und macht allen viel Spaß. Kassenwartin Rebecca Muth berichtete, dass es bei den Vereinsfinanzen nach längerer coronabedingter Auszeit wieder aufwärts geht; unter dem Strich bleibt zum Ende des letzten Jahres ein deutliches Plus übrig. Nach dem Bericht der Kassenprüfer Edwin Kaiser, Carsten Werth und Matthias Hirschbrich wurde dem Vorstand einstimmig Entlastung erteilt. Bei den anschließenden Ergänzungs- und Neuwahlen wurden folgende Ämter bestätigt: 1. Vorsitzender Matthias Engelkamp, Schriftführerin Verena Matthes, Pressewart Jochen Brückner, Kassenwart Matthias Gröll, Jugendwartin Christina Wahn und Festausschussvorsitzender Lukas Jung. Neu gewählt wurden Marcus Bernhardt als Wanderwart, René Deschamps als zweiter Jugendwart und den Festausschuss verstärken künftig Janine Baumann, Silas Jung und Moritz Jäger. Das Amt des Sportwarts konnte leider nicht neu besetzt werden und wird für die



nächste Saison 2023/2024 kommissarisch bis auf weiteres vom Vorstand mitbetreut. Im Ältestenrat wurden die bisherigen Mitglieder Gerdi Gierhardt, Susanne Jung, Reinhold Lofink, Peter Ritzel und Edmund Schenk in ihren Ämtern bestätigt. Neue Kassenprüfer sind Edgar Schauerermann, Cristian Sutianu und Gerdi Gierhardt. (Foto links unten: der neue Vorstand).

Weiterhin wurden folgenden Mitgliedern für ihre Tätigkeiten gedankt: Janine Baumann für zehn Jahre Festausschussvorsitzende, Rika Michel für acht Jahre Sportwartin, Patrick Reichhold für vier Jahre als zweiter Jugendwart und Cristian Sutianu für ein Jahr als Wanderwart. Im Anschluss an den offiziellen Teil ließen die Teilnehmer die Generalversammlung bei kühlem gezapftem Bier und alkoholfreien Getränken sowie leckeren gegrillten Steaks und Bratwürstchen gemeinsam gemütlich ausklingen.

**„OldSchmetterhandFreaks URB“ verliert gegen das Team „Die Hessebuben“ glatt mit 0:7.** Im ersten Spiel des TT-Sommerteamcups 2023 verlor unser Team gegen die starke Mannschaft „Die Hessebuben (SV Buchonia Flieden)“ glatt mit 0:7. Lediglich Rebecca Muth war knapp am Ehrenpunkt dran, sie verlor im fünften Satz mit 8:11.

Im nächsten Spiel am Dienstag, dem 6.6.23 um 20 Uhr zuhause gegen die Mannschaft „Team Mario und Luigi (SV Kohlhaus/Fulda)“ kann unser Team es mit einem Sieg wieder besser machen. Zuschauer sind hier gerne erwünscht!

**Arbeitseinsatz am Samstag, dem 10.6.2023 um 10 Uhr.** An diesem Samstagmorgen starten wir einen Arbeitseinsatz im Vereinsraum des DGH URB mit anschließendem gemütlichem Beisammensein. Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Beteiligung!

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

## TC BW Birstein

**Medenrunde Jugend: Teams bleiben ohne Punkte! THC Hanau - Gemischte U9 3:1** - Angelina Alt erspielte sich nach einem hart umkämpften ersten Satz ein Unentschieden (7:5, 2:4). Auf Grund der spielerischen Überlegenheit seines Kontrahenten musste Marcel Ruhl (2:6, 6:6, 0:1) eine Niederlage hinnehmen. Im Doppel lieferten Marcel und Angelina (2:6, 4:6) eine gute Leistung ab, mussten aber die Überlegenheit der Gastgeber aus Hanau anerkennen. Trotz der Niederlage ist das Team sehr motiviert und sieht positiv den kommenden Matches entgegen.

**TC Niederdorfelden - Gemischte U12 II 6:0** - Die Gemischte U12 II traf in Niederdorfelden auf bärenstarke Gastgeber. Letztlich war man chancenlos, obwohl alle SpielerInnen vollen Einsatz zeigten. In den Einzeln spielten Inessa Müller (0:6, 1:6), Emilia Pantea (0:6, 0:6), Luca Manche (0:6, 0:6) und Lenia Alt (2:6, 0:6). Entsprechend sah es in den Doppeln ähnlich aus. Müller/Valentina Mitkova (0:6, 1:6) und Amelie Henkel/Manche (1:6, 0:6) gaben alles, mussten aber die Überlegenheit der Gastgeber anerkennen. Die Niederlage tat der guten Laune im Team aber keinen Abbruch.

**Junioren U18 II - Bruchköbel III 1:5** - Mit dem TC Bruchköbel III hatten die Junioren U18 II einen stark aufspielenden Gegner zu Gast, gegen den man letztlich einen 1:5-Niederlage hinnehmen musste. In den Einzeln spielte an Position 1 Julian Brenner (2:6, 1:6), der gegen seinen starken Gegner nicht richtig in sein Spiel fand, gefolgt von Jakob Röhrich (6:2, 7:5), der sich gegen seinen im zweiten Satz immer stärker aufspielenden Gegner schlussendlich routiniert durchsetzen konnte und damit den einzigen Siegpunkt für seine Mannschaft einfuhr. Der neu zur MSG gewechselte Nakim Eich (1:6, 2:6) konnte seine eigentliche Spielstärke nicht vollständig abrufen. Er gewinnt jedoch immer mehr an Sicherheit. Auch Lukas Kauck (2:6, 3:6) lieferte sich mit seinem Kontrahenten spannende Ballwechsel, musste sein Spiel schlussendlich leider jedoch abgeben. Im Doppel spielten Brenner/Röhrich (2:6, 2:6) und Kauck/Eich (4:6, 6:4, 9:11), die sich im zweiten Satz gut auf ihre Stärken konzentrierten und ihn noch zu ihren Gunsten entscheiden konnten. Trotz der Niederlage lässt sich konstatieren, dass sich die zu Saisonbeginn neu formierte Mannschaft zunehmend durch einen tollen Zusammenhalt und einen guten Teamgeist auszeichnet.

## Damengymnastik Udenhain

Gymnastik: Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain.  
Info bei Gaby: Telefon 5924.

## SKC Sotzbach

**Kinderturnen:** Jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 1 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 2 von 17.30 Uhr - 18.15 Uhr.

**Krabbelgruppe:** Jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Gymnastik mit Jenny:** Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Fitness mit Beatrix:** Jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441.

## JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

### Ergebnisdienst:

Die E1 gewann gegen Somborn mit 5:2, die E2 verloren mit 2:4 in Kinzigtal. Die D-Jugend siegte in Gründautal mit 2:1. Die C2-Junioren verloren 0:4 in Freigericht/Hasselroth, die C1 ging in Hailer/Meerholz/Roth beim 5:2 als Sieger vom Platz. Die B2-Junioren verloren deutlich in Gelnhausen. Die A-Junioren beendeten die Saison mit einer 2:7 Niederlage beim neuen Kreismeister in Hailer/Meerholz/Roth.

### Mit folgenden Spielen geht's für die Teams weiter:

F-Jugend-Kinderfestival in der Spielform Funino auf dem Sportgelände in Fischborn (So. 04.06.). Es wird auf 5 Spielfeldern gespielt!

Die E2 bestreiten ein Testspiel gegen Obere Nidder (Mi. 31.05.).

Die C1 empfängt die Bayern aus Alzenau (Di. 30.05.) und Freigericht/Hasselroth (Sa. 03.06.)

Die B2-Junioren empfangen die JSG Linsengericht (Di. 30.05.) und reisen zum letzten Saisonspiel nach Hailer/Meerholz/Roth (Fr. 02.06.).

Die B1 gastiert zum letzten Saisonspiel im Freigericht (Mi. 31.05.).

Für Fragen rund um den Jugendfußball in Birstein steht Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331 gerne zur Verfügung.

## SG Hettersroth/Burgbracht

Nachdem der Klassenerhalt gesichert war, zeigten die Jungs auch gegen den Meister aus Gedern am vorletzten Dienstag ein starkes Spiel. Wir rangen dem Favoriten ein 1:1 zuhause ab. Paul brachte uns vor der Pause in Führung doch die Gäste wollten nicht ihr erstes Spiel in der Runde verlieren und rannten die 2.Halbzeit unser Tor an und trafen auch noch zum Ausgleich. Die Reserve holte am Mittwoch das Spiel gegen Wo/Mi/Bi nach. Nach einem 0:2 Halbzeitrückstand gelang den Jungs noch ein 3:2 Sieg. Qendrim traf 2 mal und den Siegtreffer markierte Kevin Sussmann per Elfer kurz vor Schuss. Das letzte Auswärtsspiel der Saison war gegen Eschenrod in Glashütten. Mit beiden Teams waren wir ganz knapp besetzt, der 2ten gelang aber ein überraschender 6:1 Erfolg. Das 1:0 war ein Eigentor nach Flanke von Krzysztof, Christian half aus und schoss das 2:0. Treffer 3+4 gingen auf das Konto von Goalgetter Kevin Sussman. Viktor und Felix Englisch schraubten zum Endergebnis hoch. Die 1ste verlor 2:1, Eschenrod startete besser und ging in Führung. Paul glich aber nach einem Konter aus. Das Siegtor für den "Gastgeber" war kurios, der Schiri diskutierte nach einem Foulspiel mit unseren Spielern, Eschenrod führte schnell aus und der Ball flog ins Tor. Am Samstag ist das letzte Spiel der Saison bei uns am Waldsportplatz. Zu Gast ist der Nachbar aus Kefenrod, für den TV 08 geht es um den Kassenerhalt. Es ist also nochmal ein interessantes Spiel am Wochenende. Anpfeiff 2.Mannschaft 14:45 Uhr, 1.Mannschaft 17 Uhr.

**Im Anschluss steigt wieder die berüchtigte Saisonabschlussfeier !!** Hierzu sind alle Fans, Freunde, Mitglieder und Gönner der SG herzlich eingeladen, für reichlich Essen und Getränke ist gesorgt!

## Dalles Kicker Unterreichenbach

**Nächste Veranstaltungen:** 24.06.2023 DKU Fußball-Feldturnier • 16.07.2023 Vogelsberger Südbahnlauf

**Anmeldung zum Vogelsberger Südbahnlauf am 16.07.2023:** Die Online-Voranmeldung ist freigeschaltet. Nun könnt ihr euch konkrete Trai-

ningsziele setzen und dann in 7 Wochen bei uns am Sportplatz in Unterreichenbach auf abwechslungsreicher Strecke durchstarten. Von 4,4km, über 10km bis zum Halbmarathon ist für alle eine persönliche Challenge dabei und für die Kids haben wir den 300m Bambinilauf und den 1,9km Schülerlauf im Angebot. Eine umfangreiche Verpflegung auf der Strecke und auf dem Sportgelände bieten somit optimale Voraussetzungen, um mit der ganzen Familie sportlich als Teilnehmer oder Zuschauer in den Tag zu starten.

Voranmelden lohnt sich, denn so spart ihr die 2 Euro Nachmeldegebühr am Veranstaltungstag vor Ort und wir können mit eurer Voranmeldung besser planen. **Alle Infos findet ihr unter vogelsberger-suedbahnlauf.de**

## FS Birstein 1983 e.V.

**Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB:** 17. Juni 2023 Jubiläumsturnier auf dem Sportplatz des SVB • 15. Juli 2023 Vereinstag in der Grillhütte mit den Vereinen der Großgemeinde • 26. August 2023 Vereinsausflug auf dem Hoherodskopf mit verschiedenen Aktivitäten • Herbst 2023 Bierverkostung mit der Lauterbacher Brauerei (Termin hierzu wird noch bekannt gegeben) • 18. November 2023 Romméturnier in der Grillhütte

## SVH Fischborn

**Fußball.** Am Pfingstwochenende waren die Team auswärts in Roth aktiv. Das C-Team erreichte mit dem Schlusspfiff ein 2:2-Unentschieden gegen den Tabellensechsten und triff in den letzten beiden Saisonspielen auf den SV Salmünster (das Spiel war bereits am Mi, 31.05.2023) und am letzten Spieltag am Sa, 03.06. um 15.00h im Heimspiel auf den SV Somborn. Das A-Team lief dem 1:0 des Gastgebers aus der 9. Spielminute hinterher und kassierte in der 70. min den Treffer zum 2:0 - gleichzeitig der spätere Endstand. Das letzte Spiel der Spielzeit 2022/23 finden am Sa, 03.06. zuhause um 17.00h gegen den FC Burgjoß statt.

**Tennis.** Wir freuen uns über Jeden, der in geselliger Runde das Tennisspielen erlernen oder aber schon mit Erfahrung einfach mitspielen möchte. Die Trainingszeiten sind immer montags, mittwochs und freitags bei schönem Wetter um 18.00 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euch.

**2. SVH Sommerspiele + 26. Hochland-Marathon.** Bei besten Wetter traten am Sa, 27.05. insgesamt 5 Teams in mehreren „Wettbewerben“ gegeneinander an. Wie bereits im Vorfeld angekündigt, waren es nette Spiele mit großem Spaßfaktor, bei denen Jedermann/-frau mitmachen konnte. Das Team Feuerwehr Fischborn 1 erreichte die höchste Punktzahl. Am Tag darauf gingen 15 Fußball-Hobby-Teams an den Start. In



den durchweg fairen Spielen setzten sich der SC Vollrausch und der 1. FC Kick Daneben durch. Im Endspiel stand es nach der regulären Spielzeit 1:1 – das anschließende 9m-Schießen entschied der 1. FC Kick Daneben für sich. Ein großes Dankeschön an die teilnehmenden Teams, die Schiedsrichter für deren tadellose Leistung sowie den vielen Helferinnen und Helfern im Vorfeld, am Veranstaltungstag und nachher beim Reinigen und Wegräumen.

**Jahreshauptversammlung beim SVH.** Am Fr, 23.06.2023 um 19.030h findet die diesjährige Mitgliederversammlung des SV Hochland Fischborn 1926 e.V. im Sportheim statt. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Veranstaltung bekanntgegeben. Da in diesem Jahr Neuwahlen anstehen, bittet der Vorstand um zahlreiches Erscheinen.

**REWE Scheine für Vereine.** Bislang wurden bereits fast 850 Scheine für den SVH gesammelt - dafür schonmal herzlichen Dank. Bitte eifrig weitermachen - die Aktion läuft noch bis 25.06.2023. Entweder die Scheine direkt beim Einkauf in die vorhandene Box stecken oder unter <https://scheinefuervereine.rewe.de/verein/10000035291> selbst einlösen.

## VG-Birstein

**Die Turnhalle in Birstein steht uns wieder zur Verfügung.**  
**Spielt Ihr gerne Badminton? Oder wollt es erlernen?** Dann würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.00Uhr bis 20.30 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet. Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. Steffen Weber, Tel. 06054/900314.

## SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

**Nordic Walking Lauftreff.** Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club wieder einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) kostenlos an. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. **Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.** Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht der Ski-Club Vorstand.

## LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

## SV Sotzbach e.V.

Am Freitag, 02. Juni 2023 findet um 20:00 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Sotzbach statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich in unser Sportlerheim ein. Die Tagesordnungspunkte werden an der Jahreshauptversammlung bekannt gegeben. Anträge und Wünsche können bei unserem 1. Vorsitzenden Björn Kurkowski eingereicht werden. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

**Gymnastik.** „Sport kann eine wichtige Rolle für die Verbesserung des Lebens jedes Einzelnen spielen, ja nicht nur des Einzelnen, sondern von ganzen Gesellschaften.“ (Kofi Anan)

Zusammen macht Bewegung einfach mehr Spaß als allein. Wer möchte, kann gerne Dienstags um 20:00 Uhr in die Alte Schule nach Obersotzbach kommen. Unter der Leitung von Emely Boss stärken wir abwechselnd die Muskulatur, fordern die Gelenke und trainieren die Ausdauer. Zum Training bringst Du bitte eine Decke und ein Handtuch mit.

## SV Brachtal Damengymnastik

**Aktuelles Sportangebot:**

**Body Power+Dance Aerobic:** Infos unter kisakailing@yahoo.de

**Zumba + Jumping Fitness:** Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Tabata:** Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Bauch Beine Po:** Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

**Hallentraining:** Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter Kailing@mail.de.

**Fitness für Junggebliebene:** Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr im der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**GymFit:** Dienstags, von 11:00 - 12:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**Vom 03.06. – 17.06. pausieren die Kurse von Claudia.**

**Angebote für Kinder:**

**Kinderturnen:** Immer mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. **Eltern-Kind-Turnen** (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, **Turnen & Tanzen** (4–6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, **Turnen & Tanzen** (6–10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter kisakailing@yahoo.de.

## KRIEG TRANSPORTE

Stefan Krieg



**GESIEBTER MUTTERBODEN ,  
SAND , KIES UND SPLITTE STÄNDIG AUF LAGER**

**Bad Sodener Str. 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
Tel. 06054-6091 • Mobil: 01716870309**

**Toben, Spielen und Ballspiele:** Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 7 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter suchan@mail.de.

## 50 Jahre Damengymnastik des SV Brachtal e.V.

Nach dem gelungenen Vereinsjubiläums des SV Brachtal e.V. im letzten Jahr freut sich die Abteilung Damengymnastik über ihr 50-jähriges Jubiläum als Abteilung. Das muss und darf gefeiert werden! **Wir laden alle Mitglieder und ihre Familien zur Jubiläumsparty am 24. Juni 2023 auf den Grillplatz in Hellstein ein.** (Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Sportlerheim in Schlierbach statt.) Ab 14 Uhr erwartet Euch ein abwechslungsreiches Programm mit Auftritten unserer Sport- und Tanzgruppen, Fotobox sowie eine Hüpfburg und weitere Aktivitäten für unsere Jüngsten. Auch kulinarisch kommt ihr voll auf Eure Kosten: Für den herzhaften Hunger steht das Team vom Streetfood Wagen „Ajooo“ bereit. Die Streitberger Landfrauen versorgen uns mit frischen Waffeln - und an unserer Cocktailbar warten leckere Cocktails auf Euch.

Zur besseren Planbarkeit bitten wir um **Anmeldung bis 11. Juni 2023** unter nebenstehendem QR-Code oder telefonisch unter 06054/5359.

Wir freuen uns auf einen entspannten Tag und eine tolle Zeit gemeinsam mit Euch!

Euer Damengymnastik-Vorstandsteam



## Spielvorschau SG Sotzbach / Birstein

**A-Liga.** Samstag, 03.06.2023, 17:00 Uhr SV Altenmittlau II : SG Sotzbach / Birstein

**C-Liga.** Samstag, 03.06.2023, 15:00 Uhr SG Burgjoss/Mernes II: SG Sotzbach / Birstein II

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

**Rückrunde 2022/2023 Kreisliga B Gelnhausen - Juni 23:** So. 04.06.2023, 13:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lich. - KG Wittgenborn II

**Gemeindermeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23**

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Der Spielplan wird noch bekannt gegeben.

Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- So. 4.6.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth  
 Di. 6.6.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei  
 Mi. 7.6.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum  
 Fr. 9.6.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
 So. 11.6.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein



Die Kirchengemeinde gratuliert Rolf & Sabrina Becker, geb. Krock zur kirchlichen Hochzeit am 27. Mai. Es war eine schöne Trauung, die durch einen Überraschungsgast zusätzlich bereichert wurde. Pfarrer Dürmeier freute sich, seine ehemalige Konfirmandin bei diesem großen Lebensschritt begleiten zu dürfen.

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 04.06. 15.30h „Kirche für die Kleinsten“ im Betsaal in Oberreichenbach  
 Mi 07.06. 20.00h Gospelchor Singin` Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
 Sa 10.06. 10.00h Kindergottesdienst in Untersotzbach  
 So 11.06. 10.00h Gottesdienst in Unterreichenbach

„Kirche für die Kleinsten“ richtet sich an alle Familien mit Kindern von 0-4 Jahren. Wir wollen eine halbe Stunde zusammen singen, beten und Geschichten von Gott hören.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 04.06.: Trinitatissonntag 9.45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth, 11.00 Gottesdienst in Kirchbracht  
 So. 11.06.: Abendgottesdienst um 18.00 in Lichenroth und 19.15 Uhr in Kirchbracht

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 9 bis 19 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!



Der zweite Wochenausklang findet am 2. Juni 2023 um 17.00 in der Kirche Lichenroth statt. Claudius Ullmann lädt ein zu einer halben Stunde der Ruhe mit Musik.

### Junggebliebenen-Nachmittag der Kirchengemeinde Kirchbracht im „Bürgerhaus Kirchmaushausen“ – „Zur Linde“ in Mauswinkel:

Am Mittwoch 7. Juni 2023 um 15.00 Uhr lädt der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Kirchbracht herzlich ins Bürgerhaus Kirchmaushausen in Mauswinkel ein. Wir freuen uns auf nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen, eine kurze Andacht mit Liedern und ein interessantes Thema unserer Zeit.

**Rückblick:** Am Pfingstmontag 29.05.2023 wurden in der Kirche Lichenroth vier Kinder getauft: Erwin Olafur Ullmann, Jonathan Michel, Damon Caldwell, Dana Elena Caldwell wurden getauft. (Bilder: Die Familien Michel und Ullmann nach der Taufe)



### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 3.6.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse  
 So. 4.6.: **Bi. 09.00 Uhr Festhochamt im Schlosshof; anschl. Fronleichnamsprozession zur Kirche**  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse  
 Di. 6.6.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.  
 Mi. 7.6.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Fronleichnam für Natalia u. Philipp Jakobowski in bes. Anliegen  
 Do. 8.6.: Wb. 09.00 Uhr Hochamt zu Fronleichnam im Schlosspark  
 Sa. 10.6.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Irmgard u. Ernst Müller u. Wilhelm Wingenbach (StM)  
 So. 11.6.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt und KinderWortGottesdienst  
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

**In eigener Sache:**

Mitte Mai/ Anfang Juni gehen Ihnen die Kirchgeldbescheide für das laufende Haushaltsjahr zu. Dieses Geld dient der Kirchengemeinde für die Deckung ihrer laufenden Kosten (Heizöl, Strom etc.).

Wir danken Ihnen, dass Sie Ihrer Zahlpflicht nachkommen und so Ihre Verbundenheit mit unserer Kirchengemeinde zeigen.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage: [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)**

- 3. Juni 10.00-12.00 Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet (keine Annahme von Waren)
- 4. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein,  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain
- 5. Juni 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
- 6. Juni 16.00-17.30 Uhr Konfi-Kurs im Gemeindehaus Hellstein  
20.00 Uhr Chorprobe in Gemeindehaus Schlierbach
- 11. Juni 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

**Pfarrer Fischer ist vom 7. bis 11. Juni nicht im Dienst. Die Vertretung hat Pfarrerin Andrea Engelkamp, Tel. 06054364.**

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

### Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 04.06.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach;  
18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg
- So. 11.06.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt, Tel: 06053-7077844

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

**Gottesdiensttermine**

- Sonntag, 4.6.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht
- Sonntag, 11.6.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen  
11:00 Uhr Kefenrod
- Sonntag, 18.6.2023: 10:00 Uhr Burgbracht  
11:00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 25.6.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht
- Sonntag, 2.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen  
11:00 Uhr Kefenrod
- Sonntag, 9.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht  
11:00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 16.7.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht

**Im Rahmen des Orgelsommers Kinzigtal:**

### Konzert mit dem „trio contemporaneo“ in der kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Wächtersbach am Sonntag, 18. Juni, 18.00 Uhr

Am Sonntag, 18. Juni, findet um 18.00 Uhr in der katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt in Wächtersbach ein Konzert im Rahmen des Orgelsommers Kinzigtal mit dem bekannten **trio contemporaneo** in der Instrumentierung Violine, Orgel und kleines Schlaginstrumentarium statt.

Das Trio hat sich in den letzten Jahren in der Klassikszene und bei Kirchenkonzerten viel Anerkennung erworben, so z.B. im vorletzten Jahr beim Lahnfestival. Es stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Vivaldi und Tartini für Violine und Orgel auf dem Programm.

Von dem 1956 in Hattingen geborenen Komponisten Günther Wiesemann wird ein Triowerk mit dem Titel "Von der täglichen Neuheit des Himmels" angeboten. Unter dem Motto des Konzertes „Brückenschläge“ wird eine musikalisch-dramaturgische Querverbindung zwischen der Barockepoche und der Gegenwart hergestellt, die sich allmählich innerhalb des Programms aufbaut.

Das Trio spielt in der Besetzung Olga Shonurova, Orgel und Schlaginstrumente, Benjamin Nachbar, Violine sowie Günther Wiesemann, Orgel und Schlaginstrumente.

### Bürger für Bürger e.V. -

#### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.



Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de) • Telefon: 0176-34 65 61 31** (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.

Der Bezirk Burgbracht wird  
wegen Ausbildungsstart  
zum 1. August frei!

Wenn Sie Interesse haben,  
freitags dort DIE REGIONALE  
zu verteilen  
(möglichst Ortsansässige),  
melden Sie sich bitte unter  
Tel. 06054-1318 oder  
per Mail an  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr  
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten  
**Krankenfahrten** sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über [www.merth-reisen.de](http://www.merth-reisen.de)  
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692  
Mail [merth-reisen@t-online.de](mailto:merth-reisen@t-online.de)

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: [ahmetesingen@me.com](mailto:ahmetesingen@me.com)).

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag ab 18 Uhr zu ihrem Übungsabend am Gerätehaus Birstein. Alle Jugendlichen ab 10 Jahren sind zum "Schnuppern" herzlich willkommen.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Übungen:** Unsere Kinderabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen samstags von 10 bis 11 Uhr. Unsere Jugendabteilung trifft sich jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr. Unsere Einsatzabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen donnerstags von 20 bis 22 Uhr. Alle Abteilungen freuen sich auf weitere Interessierte, diese können sich gerne bei Florian Michel unter 01517 0814146 melden.

### Freiwillige Feuerwehr Helfersdorf

**EINLADUNG zur Jahreshauptversammlung.** Sehr geehrte Mitglieder und Gäste, hiermit sind alle zu der am Freitag, den 02. Juni 2023 um 19:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Holzwich stattfindenden Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helfersdorf eingeladen. Mitglieder der Einsatzabteilung bitte in Uniform. Tagesordnung: bekannt. Bitte pünktlich erscheinen, da das Essen vorab um 19 Uhr gereicht wird. Der Vorstand

### Feuerwehr Mauswinkel

**Vorankündigung:** Nach zwei einhalb Jahren Coronapause unseres traditionellen Backhausfestes findet am Sonntag den 02. Juli 2023 ein Sommer-Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Mauswinkel statt.

Ab 10 Uhr Frischschoppen, 11.30 Uhr leckeres Mittagessen und ab 13.30 Uhr Kaffee und Kuchen.

Auf ein schönes und gut besuchtes Fest freut sich die Feuerwehr Mauswinkel.

### Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht

**Die Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht veranstaltet am Samstag, dem 17.06.2023 und am Sonntag, dem 18.06.2023, ihr alljähriges Grillfest am Feuerwehrhaus.**

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl mit Würstchen und Steaks vom Grill sowie kühlen Getränken bestens gesorgt.

Am Sonntag gibt es zusätzlich Gyros sowie mittags ein reichhaltiges Kuchenbuffet.

Für unsere kleinen Gäste steht am Sonntag eine Hüpfburg bereit. Die

etwas größeren Kinder können sich bei verschiedenen Spielen rund um das Thema „Feuerwehr“ austoben und auf eine Fahrzeugausstellung freuen. Auf Ihr/Euer Kommen freut sich der Vorstand

### Freiwillige Feuerwehr Spielberg

Am Sonntag, den 18.06.2023 lädt die Freiwillige Feuerwehr Spielberg zum traditionellen Erbsensuppenfest ein. Ab 12 Uhr erwarten Sie die leckere, selbstgekochte Erbsensuppe aus der Gulaschkanone sowie weitere Köstlichkeiten. Um 14 Uhr öffnet die alljährliche Kaffee- und Kuchentheke.

Auf die Kids, egal ob groß oder klein, wartet an diesem Tag eine Hüpfburg.

Die Veranstaltung findet am und um das Feuerwehrhaus Spielberg in der Lagerhausstraße statt.

Auf ein schönes Wochenende mit viel Spaß und Sonnenschein freut sich die Freiwillige Feuerwehr Spielberg.

## Schule

### Auszeichnung an der HRB

Während der Wächtersbacher Berufs- und Ausbildungsmesse (BAM) wurden zwei Schüler\*innen unserer Schule für ihren Praktikumsbericht ausgezeichnet. Im Regionalwettbewerb „Bester Praktikumsbericht“ des Arbeitskreises Schule/Wirtschaft erreichte Ronja Erfort aus der Klasse H8 den 3. Platz in der Kategorie Hauptschule und Matthias Muth aus der Klasse R9b den 2. Platz in der Kategorie Realschule im Bereich Main-Kinzig-Kreis-Mitte/-Ost.



Ronja absolvierte ihr Praktikum bei USG Sportproducts in Birstein und wurde schulisch von ihrer Klassenlehrerin Dorothee Schmidt betreut. Matthias absolvierte sein Praktikum bei Hessen Mobil in Gelnhausen und wurde schulisch von seinem Klassenlehrer Heiko Schuck betreut. Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Ergebnis!

**DIE REGIONALE** • Tel. 06054-1318  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) • [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## Judo-Club Neuenschmidten

**Lehrgang in Gambach.** Am 21.5.2023 nahm der Judoclub Neuenschmidten an einem Kata Lehrgang in Gambach teil. Kata bedeutet, mit geschmeidigen Bewegungen die perfekte Technik und somit den perfekten Wurf zu machen. Fünf Stunden ging der Lehrgang, in denen die Judokas viel gelernt haben.



Trainer Thomas Krekel und seine Judokas waren sehr zufrieden und werden das nächste Mal wieder dabei sein.

## Darf ich bitten?

**... die Sotzbacher Jungs und Mädels machten einen Tanzkurs!**

Tanzen hält fit, Tanzen macht glücklich, Tanzen kann jeder und mit Spaß genießen! Tanzen heißt heute Ausgehen, angenehme Stunden bei guter Musik erleben, Freunde treffen oder zu zweit genießen, abschalten vom Alltag, Schwung und Bewegung. Tanzen stärkt die Kondition und den Gleichgewichtssinn sowie das Gedächtnis und die Beweglichkeit. Vor allem aber macht Tanzen Spaß und hält fit.



Das dachte sich auch der Vorstand der Sotzbacher Jungs & Mädels und wollte einen Tanzkurs anbieten. Durch die Initiative von Ingmar Wahn kam der Kontakt mit Patrick von Buttler zustande. Jeder war im Tanzkurs willkommen, egal ob Anfänger oder angehender Profi. Patrick von Buttler zeigte im DGH Untersotzbach den 22 teilnehmenden „Paaren“, wie sie auf jedem Parkett gut aussehen.

Buttler ist ausgebildeter Tanzlehrer und Tanzsporttrainer. Bevor er nach Spielberg kam, besaß er 10 Jahre im Ruhrgebiet eine eigene Tanzschule. Er gab den Tanzfreudigen die Möglichkeit, Mittwoch abends für eine Stunde den Alltag zu vergessen und zeigte, wieviel Spaß es macht, gut und sicher tanzen zu lernen. Er lehrte individuell, wie die verschiedenen Tanz- und Drehornamente sich ineinander verschlingen.



## Wäscherei & Reinigung

### Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



**FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL**  
 EIN TEIL UNSERER LEISTUNGEN FÜR SIE  
 Wäscherei • Reinigung • Mangelservice  
 Matratzenbezüge • Hemdendienst • Lederreinigung  
 Seidendecken • Leihischdecken • Federdecken  
 Woll-, Stepp-, Arbeitskleidung  
 Lamadecken • Kaschmirdecken • Brautmode

**Von Di., den 06.06.23 bis Di., 13.06.23 ist unser Laden in Ober-Seemen geschlossen.**

**Annahmestelle in Birstein: Bauzentrum Eichhorn**

**Unsere Öffnungszeiten für Sie: Der lange Montag!**

Mo. 8.00–12.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Di., Mi., Do. 8.00–12.30 und 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 12.30 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

**Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei  
 Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten**

Die bunt gemischten Sotzbacher Jungs & Mädels nutzen den Kurs, um die ersten Tanzschritte zu erlernen oder ihr Repertoire etwas aufzufrischen. Egal welches Alter, egal wieviel Vorkenntnisse, alle profitierten von Buttlars Erfahrung. Einmal in der Woche waren langsamer und Wiener Walzer, Discofox oder Salsa angesagt. Sowohl Discofox als auch Salsa sind auf moderne Musik super tanzbar und beide Tänze dürfen auf keiner guten Party fehlen. Oder beim klassischen Eröffnungstanz Wiener Walzer und Langsamer Walzer, das berauschte Gefühl, nachdem man sich beim langsamen- oder Wiener Walzer in voller Harmonie, in gekonnt schnellen Drehungen im  $\frac{3}{4}$  Takt durch den Saal getanzt hat.

Je nach den eigenen Vorkenntnissen konnte man bei Patrick von Buttler das Tanzen von Grund auf lernen oder weiter perfektionieren. Die 5 Tanzstunden-Abende vergingen wie im Fluge und alle Teilnehmer waren sich einig, dass dies nicht der letzte Tanzkurs gewesen ist.



50

Für die guten Wünsche, Geschenke  
und Blumen zu unserer

## Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn, Bekannten, der  
Freiwilligen Feuerwehr Lichenroth, der KSG  
Wüstwillenroth-Lichenroth, dem Schmiedechor  
Gelnhausen-Schlüchtern, Bürgermeister Fehl,  
dem Ortsbeirat Lichenroth und Pfarrer Häfner  
recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank der  
Gastronomie Jöckel aus Nieder-Moos für den  
guten Service und das sehr leckere Mittagessen.

*Gerlinde & Manfred Rasch*

Lichenroth, im Mai 2023

## Arbeitseinsatz auf dem Friedhof Untersotzbach

Von Donnerstag, 11. bis Samstag, 13.05.2023 waren freiwillige Helfer  
an der Sanierung bzw. Neueindeckung des Daches der Trauerhalle auf  
dem Friedhof in Untersotzbach zugange.

Bereits am Donnerstagabend machten sich die ehrenamtlichen Helfer  
daran, das Gerüst für das Arbeitswochenende zu stellen.



Am Freitagmittag ging es an das Abdecken des Daches der Trauerhalle.  
An diesem Nachmittag arbeiteten die fleißigen freiwilligen Helfer daran,  
das Dach komplett abzudecken, auch die alten Dachlatten wurden he-  
runtergenommen. Nach dem ersten Tag waren schon sichtbare Ergeb-  
nisse zu verzeichnen.

Am Samstag rückten die freiwilligen schon früh an. Das Dach bekam  
auch neue Unterspannbahnen, es wurden neue Regenrinnen angebracht  
und dann wurde das Dach wieder neu eingedeckt. So arbeiteten die Män-  
ner bis 16:30 Uhr, unterbrochen durch ein spätes Frühstück. Zwischen-  
durch konnten sich die Hartarbeitenden bei einer Tasse Kaffee und  
einem Stück Hefekuchen stärken. Bei einem selbstbereiteten und aus-  
giebigem Abendbrot ließen die Helfer das arbeitsreiche Wochenende aus-  
klingen.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn  
und Bekannten für die vielen Glückwünsche,  
Geschenke und Blumen zu unserer

## Goldenen Hochzeit.

Danke Herrn Bürgermeister Fabian Fehl sowie  
für die Glückwünsche des hess. Minister-  
präsidenten Boris Rhein, dem Ortsvorsteher,  
der Freiwilligen Feuerwehr, dem Posaunenchor  
für das Ständchen.

Besonderen Dank unserer Schwiegertochter,  
unseren Kindern und den Enkeln für die  
Überraschungen.

Danke den Kuchenbäckerinnen sowie dem  
Team von der „Schönen Aussicht“ für die  
sehr gute Bewirtung.



Birstein, im Mai 2023

*Gisela &  
Karlbeinz  
Bartel*

Das Wetter spielte mit, war nicht zu heiß und nicht zu kalt, vor allem  
war es trocken. Die Stimmung unter den Helfern war hervorragend, alle  
hatten Spaß und waren mit Eifer am Werk. „Wahnsinnsleistung von allen  
Beteiligten. Beginn Nachmittag 13:30 Uhr – Ende Eindeckung Samstag  
16:30 Uhr. Schön zu sehen, dass die Motivation, sich an unserem Dorf-  
leben ehrenamtlich zu engagieren noch besteht, egal ob jünger oder älter,  
unsere Bürger sind motiviert von der Idee zu helfen und für unser Dorfes  
Gutes zu tun“ – freute sich Ortsvorsteher Philipp Löffler. Er bedankt  
sich bei allen Helfern für die geleistete Arbeit und bei allen, die für die  
Verpflegung an diesem Wochenende sorgten.





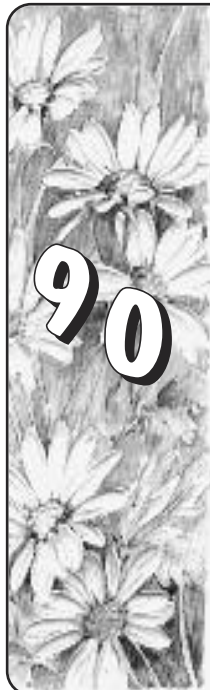
Für die guten Wünsche FÜR DEN  
STIMMUNGSVOLLEN GOTTESDIENST! Für das  
schöne Fest *Für den tollen Martinschor*  
Für die vielen Karten Für die schönen  
Geschenke **DANKE** Für das

**gute Essen Für die neuen Freunde, die wir gewonnen haben**

*Für unsere Konfirmation am 14.05.2023 in Hellstein*  
Ferdinand Gerdau Vincent Dierl Max Kling Paul Dannhausen



**Familien-  
anzeigen**



90

Von Herzen möchte ich mich bedanken  
bei allen Gästen, die zusammen mit mir feierten, aßen und tranken.  
Mein Dank gilt allen Gratulanten aus Nah und aus Ferne  
und auch allen, die gerne dabeigewesen wären.  
Ich danke meiner Familie, Herrn Bürgermeister Fehl, den Köchen,  
dem Gesangverein, der FFW, der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth  
und allen weiteren guten Geistern, die mich durch ihr Dasein  
und ihre Reden konnten sehr begeistern.  
Die Zeit war so besonders, so vertraut,  
und die Stimmung ging unter die Haut.  
Mit meinen 90 Jahren gehöre ich zwar schon  
ein bisschen zum alten Eisen, aber innerlich bleibe ich jung,  
also muss das noch nichts heißen!  
Ich danke allen für den wunderschönen Tag und die tollen Geschenke.

**Euer Herbert Schleich**

Wüstwillenroth, im Mai 2023

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss (**Achtung: nächste Woche**

**bereits MONTAG, 17 Uhr**) für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch

unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318



*Danke*

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und uns ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank  
gilt dem Pflegedienst Kalinka.

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen  
kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.

**Regina Denisch**

geb. Palaczik

\* 13.12.1938 † 11.4.2023

Jürgen und Jenny  
Ute, Markus und Sophia  
Reni und Helge



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns von

## Rosa Maria Birkenberger

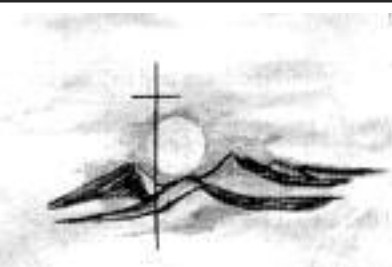
\* 15.02.1950 † 01.04.2023

Abschied nahmen.

Besonderen Dank der Beerdigungsleiterin Carola Plambeck und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Ryborz für die musikalische Begleitung in der Kirche und dem Gasthaus „Zur schönen Aussicht“ für die Ausrichtung des Trösters.

Ingo Birkenberger mit Cora, Frida und Fritz

Birstein, im Juni 2023



## Erwin Herchenröder

\* 21.08.1938

† 14.04.2023

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und  
traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Fischer für die würdevolle Aussegnung und Herrn Pfarrer Häfner für die trostspendende Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz für die hilfreiche und liebevolle Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Edeltraud Herchenröder**

Wettges, im Mai 2023

*Kurzfristige  
Anfertigung von  
individuellen Trauer-  
drucksachen aller Art,  
auch in Kleinstauflagen.  
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin  
Im Erbes 5  
Birstein  
Tel. 06054/1318  
info@die-regionale.de*

**Kirchner** Natursteine GmbH  
Steinmetz- u. Steinbildhauermeister - Betrieb

Alle  
**NATURSTEINE**  
für  
**GRABMAL**  
+  
**BAU**

Natursteinverkleidungen für  
Haus + Garten  
Treppen,  
Küche + Bad,  
Fensterbänke,  
Fassade + Mauer

EIGENE FERTIGUNG UND AUSSTELLUNG

Burgstr. 8 63636 Brachtal -Spielberg  
mailto:mail@kirchner-natursteine.de  
Fax.: 06053-1629 Tel.: 06053-1609



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

**Schmelz**

Birstein/Brachtal

Erdb-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum  
Sierbewäsche • Dekoration • Friedigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach  
Wächtersbacher Str. 44d  
Tel.: 06053-1409  
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersulzbach  
Schnurgasse 6  
Tel.: 06054-6122  
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
Auflage: 5.800 Exemplare  
Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss  
Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von  
notwendiger Umwandlung von  
RGB- in CMYK-Modus sind kein  
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen  
für die Druckqualität sowie evtl.  
Copyright- oder Datenschutz-Ver-  
stöße bei vom Kunden gelieferten  
Dateien. Hierfür ist allein der  
Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen  
und Texte, die nur zur Veröffent-  
lichung in der REGIONALE ver-  
wendet werden dürfen, gelten die  
ges. Urheberrechte und unsere  
AGB, die Sie unserer Homepage  
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln  
nicht in jedem Fall die Meinung  
der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos  
geben Sie die Genehmigung zur  
Veröffentlichung in  
DIE REGIONALE sowie auf un-  
serer o.g. Homepage und bestä-  
tigen, dass die abgebildeten  
Personen ihr Einverständnis  
dazu gegeben haben.

**Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung nur  
nach telefonischer  
Absprache unter  
06054-1318.**

**NACHRUF**

Wir trauern um

**Helmut Schlüssler**

\* 28.05.1939 † 14.05.2023

der uns für immer verlassen hat.

Wir nehmen Abschied von einem Menschen, der sich viele Jahre um das Wohl seiner Heimatgemeinde verdient gemacht hat.

Herr Schlüssler war mehr als zwei Jahrzehnte als Ortsgerichtsschöffe für die Gemeinde Brachtal tätig. Ihm wurde gemeinsam mit seiner Frau im Jahre 2002 das Bundesverdienstkreuz der Bundesrepublik Deutschland in Anbetracht ihrer besonderen Verdienste verliehen.

Für sein Engagement und sein Wirken zu Gunsten unserer Gemeinde gebührt ihm Dank und unsere Anerkennung.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gehört seinen Angehörigen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**GEMEINDE BRACHTAL**

Für die Gemeindevertretung  
Enrico Detzer  
Vorsitzender

Für den Gemeindevorstand  
Wolfram Zimmer  
Bürgermeister

*Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss (Achtung: nächste Woche bereits MONTAG, 17 Uhr) für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*

*Du hast gesorgt,  
du hast geschafft,  
bis dir die Krankheit  
nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden,  
ruhe sanft  
und hab für alles  
lieben Dank.*

**Oswald  
Lohrey**

\* 15.08.1933  
† 05.04.2023

**D** für die überaus zahlreichen Beweise tiefempfundenen Mitgefühls, die uns nach dem Tod erreichten.

**A** allen lieben Menschen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten sowie für die vielen Karten, Blumen und Geldspenden.

**N** Herrn Dr. Draibach für die sehr gute ärztliche Betreuung.

**K** dem JSV Neuenschmidten, der FFW Neuenschmidten, dem Kaninchenzuchtverein sowie dem Obst- und Gartenbauverein für die Anteilnahme.

**E** Frau Köller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

dem Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame und kompetente Begleitung und Ausgestaltung der Trauerhalle.

In stiller Trauer  
**Anneliese Lohrey  
Matthias und Karin Lohrey**  
Neuenschmidten, im Mai 2023

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:  
 Tel. 06054 / 1318  
 Fax 06054 / 2975

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder [pfarramt.birstein@ekkw.de](mailto:pfarramt.birstein@ekkw.de)

Birstein-City, Haus in zentr. Lage, > 200 qm WF, Garten, Terrassen, Garage, Stellpl., EBK, Bäder, Keller, uvm., frei ab 01.07.2023, kalt 950 €, Tel. 0170-2645490

Birstein-OR: Hochp-Whg., 120 qm, 2 Zi, Flur, Bad, WC, gr. Küche mit Einbauküche, Terrasse, PKW Stellplatz. Ab 1.7. frei, 800,-

**SCHLOSSBERG IMMOBILIEN**  
 erfahren – persönlich – kompetent  
 Tel.: 06054/6776  
[info@schlossberg-immobilien.de](mailto:info@schlossberg-immobilien.de)  
 Vereinbaren Sie einen  
 unverbindlichen Beratungstermin!

+NK+KT • Tel. 0157-86852944  
**Haus kaufen oder verkaufen?**  
 Wir helfen Ihnen dabei! Willkommen bei **Immolike Immobilien**, Ihrem jungen und innovativen Immobilienmaklerbüro. Unser erfahrenes Team verfügt über umfassendes Wissen und eine breite Palette von Dienstleistungen, um Ihre Bedürfnisse zu erfüllen. Wir setzen auf innovative Ansätze und moderne Technologien, um potenzielle Käufer, Verkäufer, Mieter und Vermieter anzusprechen. Bei uns steht der Kunde im Mittelpunkt. Wir nehmen uns die Zeit, Ihre Anforderungen und Wünsche zu verstehen, um Ihnen die bestmögliche Lösung zu bieten. Wir begleiten Sie bei jedem Schritt des Prozesses und sorgen dafür, dass Sie sich bei uns gut aufgehoben fühlen. **Kontaktieren Sie uns noch heute, um Ihre Immobilienbedürfnisse zu besprechen.** Gemeinsam finden wir die perfekte Lösung für Sie! Besuchen Sie uns in unserem Büro in Bad Soden-Salmünster, auf [Immolikeimmobilien.de](http://Immolikeimmobilien.de) oder rufen Sie uns an unter 06056/4989909. Wir freuen uns darauf, Ihnen zu helfen.

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder [gk@kreppenhofer.de](mailto:gk@kreppenhofer.de)

**Liebe Birsteiner,** wir wagen den Sprung in einen neuen Lebensabschnitt und suchen dafür noch die

passende Bleibe. 3 Kinder, 2 Hunde, viel Leben: ein Haus in Ortsrandlage mit Garten wäre perfekt für uns. Die Finanzierung ist gesichert. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme an Familie Vogler unter 0179-5339715.

**Birsteiner sucht zur Familien-gründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**WIR suchen Eigenheim.** Liebe Birsteiner, wir, Wohnhaft in Kirchbracht, suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein Einfamilienhaus mit Garten in den Ortsteilen Kirchbracht, Mauswinkel oder Illnhäusen. Gerne auch renovierungsbedürftig. Finanzierung steht. Wir sind für jeden Tipp dankbar und freuen uns über einen Anruf unter 0174-5861839

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen,** sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

[www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am

  
**Bracht-Hunde**  
 ...dank guter Erziehung  
 Ihre Hundeschule in  
 Brachtal  
**Margaretha Müller**  
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin  
 Telefon: 06054-914167  
 E-Mail: [info@bracht-hunde.de](mailto:info@bracht-hunde.de)  
 Internet: [www.bracht-hunde.de](http://www.bracht-hunde.de)

**Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht!** Auf der Homepage [www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufte Mergus Aquarienatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € VB • Tel. 06054-1318

**Kleintier-Transportboxen,** neuwertig, Kunststoff, 50x30x28/65x33x33, preisgünstig abzugeben • Tel. 0151-56 16 73 53

**Wünschst du dir eine tiefere Beziehung mit deinem Tier?** Möchtest du lernen, sein Verhalten besser zu verstehen und seine Bedürfnisse zu erkennen? Dann lass mich dir helfen. Als Tierbotschafterin helfe ich dir und deinem Tier, eine tiefere Verbindung und ein besseres Verständnis füreinander zu finden. Mit meiner Empathie, meiner Erfahrung und meinem Wissen in Tierkommunikation und Energieheilung können wir gemeinsam eine harmonische Beziehung aufbauen. Wir werden deinem Tier zuhören und verstehen, was es dir mitteilen möchte und was es braucht. Lass uns zusammen den Weg zu einem glücklichen und erfüllten Leben mit deinem tierischen Begleiter finden. Melde dich noch heute bei mir: Katrin Schreiner, 0176-82148860, [www.tier-botschaft.de](http://www.tier-botschaft.de)

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus,** das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Der Bezirk Burgbracht wird zum  
zum 1. August frei und neu  
besetzt - wenn Sie dort wohnen  
und Lust haben, freitags die  
REGIONALE zu verteilen, melden  
Sie sich per Mail an  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

### STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
**Freizeitbad Birstein: Reinigungskraft gesucht!** Für Reinigungsarbeiten (Arbeitszeiten sind wetterabhängig und auch am Wochenende zu leisten) im Bereich des Freizeitbades sucht die Gemeinde Birstein ab Öffnung der Badesaison 2023 (Mai 2023) auf Basis einer 520,- Euro Beschäftigung eine Vertretungskraft. Nähere Infos erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Birstein unter 06054/80815, Herrn Prinz.  
Suche Putzhilfe ca. 2 bis 3 Stunden pro Woche, gute Bezahlung, ordentlicher Privathaushalt in Wittgenborn. Bitte melden unter **Chiffre 201** bei der REGIONALE Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)

### VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering

von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Die Fliegende Ente öffnet wieder im Frühjahr, wenn warme Sonnenstrahlen den Kaffeeklatsch im Hof ermöglichen. Wann genau es weiter geht, lesen Sie hier und online fliegende-ente.de. Kontakt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.**

Zu verkaufen: Tefal-Dampfbügelstation • Katzentransportbox mit Öffnung vorne und oben • Tel. 06054-6560

**Wollkörbchen** – Stricken und Häkeln liegt voll im Trend! Tolle modische Garne in sommerlichen Qualitäten und Trendfarben von Lana Grossa, Anleitungshefte und Zubehör • **Obertor 2, 63607 Wächtersbach**

Verkaufe gebrauchtes Laufband Weslo cadence S 8, Preis VB 500,- € • Tel. 06054/2200

Vier Montagestützen, NEU, Teleskopsicherung/Stütze, ALLEGRA-AB 290 W, Preis VB • Tel. 06054-2235

### MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

**Sängerin zu Ihrer Feierlichkeit:** Ihre schönsten Lieder zur Trauerzeremonie | Dinnermusik zu Sektempfang & Bankett | Variationsreiche Show als Highlight zur Geburtstagsfeier | Easy Listening zur Cocktailparty | Tanz- und Partymusik für Ihre Feier | Abschied mit Gesang zur Trauerfeier und vieles mehr. Ich freue mich auf Ihre Nachricht an [info@tinaballas.de](mailto:info@tinaballas.de) oder 0177-7356550

### ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

1 Schlafsofa 2x1 m, Farbe grau • Tel. 0173/3275451

Wohnungsauflösung: Wohnzimmer, Esszimmerschrank, Büroschrank, Schuhschrank, Küchenschränke, Badschrank • Tel. 0160-8545040

Einzelbett, Buche hell, sehr gut erhalten, m. Matratze + Lattenrost • Schuhschrank, Kiefer • Tel. 06054/1689

Div. Möbel, Lampen etc. aus Haushaltsauflösung • Tel. 06054-6047

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

## Manuel Bandel

### Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel  
SHK Meister  
Vogelsbergstr. 17  
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912  
Fax: 06054-9088913  
E-Mail: [Bandel-SHK@gmx.de](mailto:Bandel-SHK@gmx.de)  
[www.bandel-heizung-sanitaer.de](http://www.bandel-heizung-sanitaer.de)

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



### Ärztlicher Notdienst Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
8:00–00:00 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:  
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa.	03.06.	Apothek am Schloss, Birstein, 06054/6371
So.	04.06.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mo.	05.06.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Di.	06.06.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mi.	07.06.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Do.	08.06.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Fr.	09.06.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Sa.	10.06.	Apothek im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
So.	11.06.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Mo.	12.06.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo <b>BIRKENBERGER</b> (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 91150</b>
Dr. Stefan <b>DRAISBACH</b> (Facharzt für Innere Medizin)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	<b>Tel. 06053 / 7272</b>
Dr. Dietmar <b>SCHULTHEIS</b> (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
<b>Aesthetische Medizin</b> mit Füllern und Muskelhemmung	
<a href="http://www.dr-schultheis.de">www.dr-schultheis.de</a>	<a href="http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de">www.Gesundheitszentrum-Birstein.de</a>
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 900490</b>
Dr. Carmen <b>WERHEIT</b> , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	<b>06053 / 707474</b>
Dr. Michael H. <b>PIPER</b> , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	<b>Tel. 06054/9170730</b>
Dipl.-Psych. Stephanie <b>HILD-STEIMECKE</b> (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein	<b>Tel. 0152 / 553 14081</b>

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef <b>BARTA</b> ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 331</b>
Mario und Titus <b>FRIEDRICH</b> , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 5038</b>
Andreas <b>ZABLOTNI</b> , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	<b>Tel. 06053 / 600 525</b>

### Kranken- und Altenpflege

<b>DRK Amb. Pflegedienst Birstein:</b> Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 <b>24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529</b>	
<b>DRK - Menüservice Essen auf Rädern</b>	
<b>Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig,</b>	<b>Tel. 06051/4800 48</b>
<b>KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH</b> (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach	<b>Tel. 06054/706960</b>
<b>Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum</b> , amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter <b>Tel. 06054/421</b> <b>Joy's Pflege GmbH Brachtal</b> , info@joys-pflege.de <b>06053-609948</b>	

### Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industriestraße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,  
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und  
Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-  
Kurberater/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,  
Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-  
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim  
Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen** **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefer-  
therapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle  
Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-  
vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-  
che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-  
straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-  
hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-  
pie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

### Systemisches Gesundheitscoaching

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-  
heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-  
gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Ev. Pflegedienste  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

**06054 8099827**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

**Therapeutische Hypnose**  
z.B. bei Ängsten (Schul- oder  
Führerscheinprüfung usw.)

Info: Tel. 06054 / 91 700 14

[www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de)



**WISMER GMBH**  
TIEF- & STRAßENBAU

Auroraweg 10  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 917150  
[info@wismer-gmbh.de](mailto:info@wismer-gmbh.de)

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



**WISMER GMBH**  
**BETON 2 GO**

Industriestr. 5a  
63633 Birstein  
Tel.: 06054 9074714  
[beton@wismer-gmbh.de](mailto:beton@wismer-gmbh.de)

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

[www.wismer-gmbh.de](http://www.wismer-gmbh.de)

**Jetzt schnell bewerben!**  
Wir bieten zum 1. September eine  
**AUSBILDUNGSSTELLE** zum  
**ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-  
UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Tarifgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Attraktive Sozialleistungen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Schulausbildung
- Gute Deutschkenntnisse in Schrift und Wort
- Engagement und Teamorientierung

Bewerbungen bitte mit den üblichen Unterlagen per Post oder E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
suchen wir eine/n  
**ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-  
UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)**  
**ELEKTROMEISTER (m/w/d)**

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns, Dich bald kennen zu lernen.

Die vollständige Stellenbeschreibung findest Du auf der Homepage [www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com)

Bitte sende Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Elektro Weber, Maiweg 4, 63633 Birstein oder per E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

Sollten weiterführende Fragen zu den Aufgaben oder dem Bewerbungsprozess aufkommen, melde Dich bitte unter 06054 900280.

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

**ELEKTRO WEBER**

**Ihr Fachbetrieb für  
Elektro-Installation und  
Photovoltaik-Anlagen**

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
[www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com) • Tel. 06054 / 900 280



**EULER**  
KFZ MEISTERBETRIEB

**Rechtzeitig zur Gartensaison 2023 bieten wir Ihnen das passende Gerät namhafter Hersteller für Ihren Garten**

**Fit für die Saison?**

**Wir führen Wartungen und Reparaturen an Motorgeräten aller Hersteller durch**

**Vor dem Kauf eines neuen Gerätes berät Sie unser Team fachmännisch und führt die Geräte auf Wunsch auch bei Ihnen Zuhause vor**

  
**Gartenland**  
DER PROFIS FÜR GARTENTECHNIK

**STIHL® HONDA SNAPPER**

**Kraftfahrzeugtechnik Euler GmbH**

Mühlweg 3-5 | 63633 Birstein | Tel.: 06054 / 2091 + 2092 | Fax: 06054 / 5009  
info@euler-kfz.de | www.euler-kfz.de | Folgt uns auf FACEBOOK für Neuigkeiten

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8:00 bis 18:00 Uhr, Sa.: Nach Vereinbarung

